

**UJEDINJENE  
NACIJE**

---



Međunarodni sud za krivično gonjenje  
osoba odgovornih za teška kršenja  
međunarodnog humanitarnog prava  
počinjena na teritoriji bivše Jugoslavije  
od 1991. godine

IT/143/Rev. 2

24. januar 2002.

Original: engleski

---

UPUTSTVO  
O POSTUPKU PREDLAGANJA, RAZMATRANJA  
I OBJAVLJIVANJA IZMENA I DOPUNA  
PRAVILNIKA O POSTUPKU I DOKAZIMA  
MEĐUNARODNOG SUDA  
(u skladu sa izmenama i dopunama)

24. januar 2002.

UPUTSTVO  
O POSTUPKU PREDLAGANJA, RAZMATRANJA  
I OBJAVLJIVANJA IZMENA I DOPUNA  
PRAVILNIKA O POSTUPKU I DOKAZIMA  
MEĐUNARODNOG SUDA

UVOD

U skladu s pravilom 19 (B) Pravilnika o postupku i dokazima Međunarodnog suda (dalje u tekstu: Pravilnik), i shodno pravilu 6 Pravilnika, izdajem ovo Uputstvo kojim se uređuje postupak predlaganja, razmatranja i objavljivanja izmena i dopuna Pravilnika:

KOMISIJA ZA PRAVILNIK

1. (a) Komisija za pravilnik razmatra sve predloge za izmenu i dopunu Pravilnika koje primi od predsednika, sudije Međunarodnog suda ili drugog tela. Komisija dostavlja izveštaj sa predlozima i preporukama plenarnoj sednici na rešavanje ili stalnim sudijama Međunarodnog suda na usvajanje prema pravilu 6 (C).
  - (b) Izveštaj Komisije za pravilnik dostavlja se svim sudijama najmanje nedelju dana pre plenarne sednice na kojoj o njemu treba da se raspravlja. *Ad litem* sudije Međunarodnog suda mogu da podnesu pismene primedbe na izveštaj predsedavajućem Komisije za pravilnik najmanje dva radna dana pre početka plenarne sednice i mogu da učestvuju u raspravi o izmenama i dopunama na plenarnoj sednici.
2. Komisiju za pravilnik treba da sačinjavaju najmanje tri stalne sudije Međunarodnog suda i po jedan predstavnik Sekretarijata, Tužilaštva i branilaca, bez prava glasa. U Komisiji za pravilnik treba da bude barem jedan viši sudski savetnik i jedan niži sudski savetnik iz Službe za pravnu podršku rada veća Međunarodnog suda.

RAZMATRANJE IZMENA I DOPUNA PRAVILNIKA NA PLENARNOJ SEDNICI

3. Predloge izmena i dopuna Pravilnika razmatra plenarna sednica na svom poslednjem plenarnom zasjedanju svake kalendarske godine, osim u slučaju iz tačke 6 dalje u tekstu.

PODNOŠENJE PREDLOGA

4. Svi predlozi upućeni predsedniku Suda ili Komisiji za pravilnik treba da budu podneseni na oba radna jezika Međunarodnog suda najkasnije dva meseca pre

zasedanja plenarne sednice na kojem će se razmatrati predložene izmene i dopune Pravilnika.

5. Izuzetno, Komisija za pravilnik može razmotriti predloge primljene unutar tog dvomesečnog perioda i izneti ih plenarnoj sednici na razmatranje.
6. Ovim Uputstvom se ne sprečava razmatranje predloga za izmenu i dopunu Pravilnika na drugim plenarnim zasedanjima u hitnim slučajevima ili u izuzetnim okolnostima.

#### OSTALE IZMENE I DOPUNE

7. Izmene i dopune Pravilnika se mogu usvojiti i na drugi način, pod uslovom da ih jednoglasno odobre stalne sudije.

#### STUPANJE NA SNAGU IZMENA I DOPUNA PRAVILNIKA

8. Nakon što plenarna sednica prihvati izmene i dopune Pravilnika, Komisija za pravilnik će, čim to bude izvedivo, izdati zvanični dokument Međunarodnog suda (dalje u tekstu: zvanični dokument) sa dotičnim izmenama i dopunama na oba radna jezika Međunarodnog suda. Izmene i dopune neće biti praćene nikavim komentarom ili obrazloženjem.
9. Izmene i dopune će stupiti na snagu sedam dana nakon datuma izdavanja zvaničnog dokumenta iz tačke 8 gore. Nakon toga će se što je pre moguće izdati puni tekst Pravilnika sa svim izmenama i dopunama.

#### OBJAVLJIVANJE IZMENA I DOPUNA PRAVILNIKA

10. U skladu sa praksom veća, zvanični dokument sa izmenama i dopunama Pravilnika dostavlja se na dan izdavanja svim sudijama, Sekretarijatu, Tužilaštvu, Odeljenju za braniocce, Službi za informisanje javnosti i biblioteci, te se šalje na izdavanje u sledećem izdanju zbornika Međunarodnog suda.

(potpisano)  
Claude Jorda  
Predsednik